



**Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania**

V Trnave dňa 02.09.2020

S Ú Ť A Ž N É P O D K L A D Y

**k zákazke z nízkou hodnotou podľa ustanovenia § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom
obstarávaní (ďalej len „ZVO“)**

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Trnava

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava

IČO: 00313114

Zastúpenie: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta

Zodpovedná osoba pre predmetnú zákazku: Mgr. Renata Gregušová, procesný garant, odbor verejného obstarávania

2. Názov zákazky: „Úprava povodia Trnávky – hate, PD“

3. Postup a druh zákazky: zákazka v zmysle § 117 ZVO – služby

4. Predpokladaná hodnota zákazky: 20 982,08 eur bez DPH

5. Miesto dodania predmetu zákazky: MsÚ Trnava, Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

6. Čas trvania zákazky:

A) Geodetické zameranie územia a jednoduchý grafický koncept

Začiatok: dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy

Ukončenie: najneskôr do 10 kalendárnych týždňov od začatia

B) Projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie

Začiatok: po písomnom schválení grafického konceptu objednávateľom

Ukončenie: najneskôr do 4 kalendárnych týždňov od začatia

C) Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie s realizačnou podrobnosťou

Začiatok: po nadobudnutí právoplatnosti územného rozhodnutia alebo od vyzvania na začatie spracovávaní tejto časti dokumentácie objednávateľom, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr

Ukončenie: najneskôr do 8 kalendárnych týždňov od začatia

D) Súčinnosť v procese verejného obstarávania na výber zhotoviteľa stavebných prác /ak to bude potrebné/

Začiatok: dňom zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania

Ukončenie: dňom ukončenia verejného obstarávania

E) Výkon odborného autorského dohľadu počas realizácie stavby podľa vypracovanej projektovej dokumentácie až do nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia

7. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Trnava, pričom preddavky nebudú poskytnuté.

8. Opis predmetu zákazky a rozsah zákazky:

Predmetom zákazky je vypracovanie geodetického zamerania a jednoduchého grafického konceptu, projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie, projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie s realizačnou podrobnosťou, ktorá bude podkladom pre realizáciu stavby, súčinnosť v procese verejného obstarávania, odborný autorský dohľad.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

A) Geodetické zameranie územia a jednoduchý grafický koncept

Geodetické zameranie územia s podrobnosťou a rozsahom potrebným pre daný stupeň projektu, vrátane vyjadrení dotknutých správcov inžinierskych sietí, z ktorých vyplynú informácie o existencii sietí a ich zariadení (poloha a výška), o aktuálnom technickom stave sietí vrátane ich zariadení a v prípade nutnosti akéhokoľvek zásahu do technickej infraštruktúry (rekonštrukcia, rozšírenie vedení, prekládka, pripokládka a pod.) aj vecné a časové plnenie zo strany správcov, ktoré bude nutné koordinovať s predmetnou investíciou mesta, s doložením písomných dokladov a vyjadrení jednotlivých správcov inžinierskych sietí.

Jednoduchý grafický koncept – bude riešiť presné umiestnenie každej z hatí a jej architektonické, funkčné a materiálové riešenie a bude slúžiť na odsúhlasenie objednávateľom ešte pred začatím spracovania projektu.

B) Projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie

Spracovanie projektovej dokumentácie pre vydanie územného rozhodnutia, súčasťou dokumentácie budú aj vizualizácie riešeného územia (v rozsahu minimálne 6 pohľadov - tri celkové z nadhľadu a tri z perspektívy chodca).

C) Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie s realizačnou podrobnosťou

Spracovanie projektovej dokumentácie v uvedenom stupni znamená, že PD bude podkladom pre vydanie stavebného povolenia a zároveň bude podkladom i pre samotnú realizáciu stavby, súčasťou dokumentácie budú aj vizualizácie riešeného územia (v rozsahu minimálne 6 pohľadov – tri celkové z nadhľadu a tri z perspektívy chodca).

D) Súčinnosť v procese verejného obstarávania

Počas procesu verejného obstarávania na výber zhotoviteľa stavebných prác /ak to bude potrebné/ bezodkladne, najneskôr v lehote dvoch pracovných dní od zadania požiadavky, písomne reagovať na otázky týkajúce sa projektovej dokumentácie, ktoré bude potrebné zodpovedať na základe podnetov záujemcov vo verejnom obstarávaní.

E) Výkon odborného autorského dohľadu počas realizácie stavby podľa vypracovanej projektovej dokumentácie až do nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia

Riešené územie, zámer a požiadavky na projekt:

Riešené územie hatí sa nachádza v intraviláne, na potoku Trnávka medzi relatívnymi staničeniami 0,0005 km až 2,754 km, v katastrálnom území (k.ú.) Trnava.

Hranica riešeného územia je daná regulovaným korytom potoka Trnávka medzi vyššie menovanými staničeniami.

Zámerom mesta je vybudovanie vodozádržných opatrení na toku Trnávka v intraviláne mesta Trnava vo forme troch stavidiel na toku - klapkových hatí a navrhnuť ich vhodný manipulačný poriadok. Potrebné je podrobne zanalyzovať podklady o riešenom území vrátane okolia toku a navrhnuť opatrenia na zadržanie vody tak, aby neboli negatívne ovplyvnené iné funkcie toku (napr. vplyv vzdutej hladiny na funkčnosť odľahčovacích komôr stokovej siete v meste Trnava, na prechod povodňového prietoku Q100, na úroveň hladiny podzemnej vody v príhlom území toku Trnávka).

Predmetom riešenia je návrh troch vzdúvacích objektov – klapkových hatí v zmysle štúdie „Projekt vodozádržných opatrení na toku Trnávka“ (**príloha č. 1** súťažných podkladov), spracovanej vo februári 2018, ktorá však uvažovala s vakovými haťami.

- prvá hať bude umiestnená v profile, kde v minulosti stálo stavidlo a to v relat. staničení 2,754 km. Maximálna výška plne zahradenej hate je 1,00 m. V profile bývalého stavidla je možné využiť už existujúcu pevnú spodnú stavbu - mesto preferuje jej využitie. V prípade jej využitia si dokumentáciu existujúcej stavby zabezpečí projektant vo svojej rézii. Daný profil má aj dobrú prístupnosť pre následnú realizáciu stavby;
- druhý vzdúvací objekt bol navrhnutý v prostredí Parku pri Kalvárii v relat. staničení 1,433 km neďaleko kruhovej budovy hydraulického objektu. Výška vakovej hate bola navrhnutá na 0,6 m.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

Druhá, nižšie položená hať by mala vzduť hladinu priamo v meste a to v prostredí parku. V danom profile schádza dole panelová prístupová cesta, ktorá by sa využila pri výstavbe hate, ale zároveň by sa ponechal jej pôvodný účel - prístupová cesta pre udržiavacie práce v koryte toku. Profil hate sa nachádza v dostatočnej vzdialenosti od výpustných objektov, takže pri bežných prietokoch (do 0,2 m³.s⁻¹) nie je ovplyvnená ich funkčnosť vzdutou hladinou.

- tretí vzdúvací objekt by mal byť umiestnený v parku A. Bernoláka (promenáda) blízko Pomníka obetiam 1. svetovej vojny v relat. staničení 0,0005 km. Jeho výška bola navrhnutá na hodnotu 0,75 m. Výstavbou tohto stupňa by sa zatraktívnil priestor príslušného parku a zároveň by bola vytvorená kaskáda vzdúvacích stavieb na toku Trnávka.

V prípade, že to vyplynie z technických alebo iných požiadaviek v procese projektovania, je možné po konzultácii s objednávatelom presnú polohu hatí korigovať.

Design hatí by mal citlivo reagovať na historické prostredie centra mesta a mal by vhodným spôsobom nadväzovať na prvky architektúry 19. storočia. V povrchovej úprave preferujeme prírodné materiály a farebnosť charakteristickú pre toto obdobie: kameň, tehla, drevo a kov.

Hate majú byť do koryta toku a okolitého prírodného prostredia začlenené veľmi prirodzene a nenásilne.

Vzhľadom na to, že sa riešené objekty majú nachádzať v ochrannom pásme mestskej pamiatkovej rezervácie (MPR), je návrh v procese potrebné konzultovať s KPÚ Trnava, taktiež bude potrebné počas spracovávania konzultovať dokumentáciu so správcom toku Trnávky.

Každá z hatí bude projektovaná ako samostatný objekt tak, aby v prípade, že si to situácia vyžiada, bolo možné povoľovanie a následná realizácia každej z hatí aj individuálne, bez potreby realizovať ostatné objekty.

Plán organizácie výstavby (POV)

Bude obsahovať zariadenie staveniska, potrebu energií počas výstavby, skladovanie stavebných materiálov a stavebných mechanizmov, potrebu prípadného oplotenia počas výstavby, náklady na prípadné bezpečnostné opatrenia, spôsob ochrany existujúcich drevín pred mechanickým poškodením počas výstavby, pred zaťažením koreňov stromov pojazdom, parkovaním vozidiel, skladovaním stavebných materiálov a mechanizmov a podobne. Súčasťou plánu organizácie výstavby bude aj časový plán výstavby vo forme harmonogramu.

Návrh plánu užívania verejnej práce

V rámci PD požadujeme spracovať návrh plánu užívania verejnej práce v zmysle § 12 ods. 6 zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov. Projektant bude spolupracovať pri vypracovaní kontrolného a skúšobného plánu verejnej práce v zmysle § 12 ods. 3 zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov so zhotoviteľom stavby.

Manipulačný poriadok

V rámci PD požadujeme spracovať návrh manipulačného poriadku na navrhnutých objektoch v súčinnosti s SVP, š. p. OZ Piešťany, s TAVOS, a. s. a predstaviteľmi mesta Trnava.

Rozpočet a výkaz výmer

Pri spracovávaní PD pre stavebné povolenie s podrobnosťou realizačného projektu požadujeme uplatniť pravidlo odôvodnenej najvyššej možnej miery úspornosti, ktorej premietnutie do realizácie stavby bude efektívne, nie však na úkor kvality a bezpečnosti. Rozpočet a výkaz výmer spracovať po realizovateľných celkoch, resp. podľa dohodnutých podmienok na pracovných rokovaníach v rámci spracovávania projektu. Položkový rozpočet a výkaz výmer musia byť v zmysle kódov rozpočtových



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

cenníkov, výkaz výmer musí obsahovať konkrétne výpočty množstiev jednotlivých položiek (dĺžky, plochy, kubatúry, množstvá).

V projektovej dokumentácii a rozpočte nesmie uchádzač uvádzať presné názvy a výrobcov, uvedie iba ich presný opis (technické, kvalitatívne vlastnosti materiálov).

Predmet plnenia bude spracovaný v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení vzhľadom na skutočnosť, že realizácia diela bude uskutočnená na základe verejného obstarávania na zhotoviteľa tejto investičnej akcie, čo znamená, že nie je možné v PD odvolávať sa na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k zvýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo tovarov, ale iba presný opis ich parametrov.

Projektová dokumentácia z toho dôvodu bude vypracovaná:

- a) na základe výkonnostných a funkčných požiadaviek, ktoré môžu zahŕňať environmentálne charakteristiky; technické požiadavky sa musia určiť tak, aby boli zrejmé všetky podmienky a okolnosti dôležité na vypracovanie ponuky,
- b) s odkazom na technické špecifikácie v poradí: slovenské technické normy, ktorými sa prevzali európske normy, európske technické osvedčenia, spoločné technické špecifikácie, medzinárodné normy, iné technické referenčné systémy zavedené európskymi normalizačnými organizáciami, alebo ak také neexistujú, národné technické osvedčenia alebo národné technické špecifikácie týkajúce sa projektovej dokumentácie, uskutočnenia stavebných prác a používania stavebných výrobkov, technické špecifikácie, ktoré pochádzajú z priemyselného odvetvia a sú týmto odvetvím všeobecne uznávané, normy pre oblasť obrany a špecifikácie obranného materiálu, ktoré sú obdobné týmto normám; takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“,
- c) na základe výkonnostných a funkčných požiadaviek uvedených v písmene a) s odkazom na technické špecifikácie uvedené v písmene b), ktoré slúžia ako prostriedok na zabezpečenie súladu s výkonnostnými a funkčnými požiadavkami, alebo
- d) odkazom na technické špecifikácie uvedené v písmene b) pre niektoré charakteristiky a odkazom na výkonnostné alebo funkčné požiadavky uvedené v písmene a) pre ostatné charakteristiky.

Technické požiadavky sa nesmú odvolávať na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo tovarov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky. Takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky /položky/ dostatočne presne a zrozumiteľne, a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“.

Ak sa použije odkaz na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby dodávateľ uvedie, prečo nebolo možné poskytnúť plnenie podľa písm. a), b), c) alebo d). Zhotoviteľ uvedie, čo sa považuje za ekvivalentné s označením všetkých parametrov, ktoré majú byť pri ekvivalencii skúmané s odôvodnením prečo je daný parameter potrebný. Opis predmetu plnenia nesmie odkazovať priamo a ani nepriamo na jedného výrobcu a ani jeho výrobok.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zohľadňovať a navrhovať Objednávateľovi riešenia šetrné k životnému prostrediu. Zhotoviteľ sa môže inšpirovať poznatkami Európskej komisie k jednotlivým produktovým skupinám (dostupné aj v slovenskom jazyku) na –

http://ec.europa.eu/environment/gpp/eu_gpp_criteria_en.htm.

Odpadové hospodárstvo

Systém odpadového hospodárstva stavby riešiť výlučne v zmysle legislatívnych noriem Slovenskej republiky, aby všetky druhy odpadov boli zlikvidované legálne a spoplatnené podľa platných cenníkov použitých regulovaných skládok a cenotvorby vyplývajúcej zo zákona č. 329/2018 Z.z. o poplatkoch za



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

uloženie odpadu. Prepravnú vzdialenosť na zvolenú skládku (SKO, Zavorská cesta, Trnava) bude spracovateľ PD povinný preveriť a použiť vo výkaze výmer a rozpočte stavby.

Dokladová časť projektovej dokumentácie

– bude obsahovať záznamy z kontrolných porád s investorom, záznamy z každého osobného stretnutia alebo telefonického hovoru s príslušnými dotknutými orgánmi štátnej správy alebo správcami dotknutých sietí, prípadne iné záznamy o dohodnutých technických riešeniach medzi objednávatelom a zhotoviteľom, ak sa také v priebehu prípravy PD vyskytnú.

Štruktúru PD požadujeme vypracovať v zmysle prílohy č. 2 a 3 Sadzobníka pre navrhovanie cien projektových prác a inžinierskych činností 2017, UNIKA.

Požiadavka na výsledný elaborát PD:

PD bude vypracovaná v slovenskom jazyku. Objednávateľ vyžaduje odovzdať grafickú i textovú časť:

Geodetické zameranie územia vrátane vyjadrení dotknutých správcov inžinierskych sietí

- v písomnej (tlačenej) forme v 2 vyhotoveniach
- v elektronickej forme na elektronickom nosiči v 1 vyhotovení

Jednoduchý grafický koncept

- v písomnej (tlačenej) forme v 2 vyhotoveniach
- v elektronickej forme na elektronickom nosiči v 1 vyhotovení

Projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie

- v písomnej (tlačenej) forme v 10-tich vyhotoveniach, odhad nákladov stavby v jednom vyhotovení, vizualizácie v 2 – och vyhotoveniach
- v elektronickej forme na elektronickom nosiči v 4-och vyhotoveniach – grafickú časť vo formáte DGN, prípadne DWG v súradnicovom systéme S-JTSK, textovú časť vo formáte DOC, grafickú časť, textovú časť a tabuľkovú časť v PDF

Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie s podrobnosťou realizačného projektu

- v písomnej (tlačenej) forme v 10-tich vyhotoveniach, výkaz výmer v dvoch vyhotoveniach a rozpočet v dvoch vyhotoveniach, vizualizácie v dvoch vyhotoveniach
- v elektronickej forme na elektronickom nosiči v 4-och vyhotoveniach – grafickú časť vo formáte DGN, prípadne DWG v súradnicovom systéme S-JTSK, rozpočet a výkaz výmer s výpočtom množstiev vo formáte XLS, textovú časť vo formáte DOC, grafickú časť, textovú časť a tabuľkovú časť v PDF

9. Kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk a spôsob vyhodnotenia ponúk:

Kritérium na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena vrátane DPH (celkom) za predmet zákazky. Verejný obstarávateľ po otvorení ponúk zostaví predbežné poradie uchádzačov na základe kritéria – cena. Následne bude vyhodnocovať ponuku uchádzača, ktorý sa predbežne umiestnil na prvom mieste.

V prípade, ak ponuka uchádzača predbežne umiestneného na prvom mieste nebude spĺňať požiadavky verejného obstarávateľa, verejný obstarávateľ pristúpi sa k vyhodnoteniu ponuky uchádzača ďalšieho v poradí. Tento postup bude použitý v prípade, že aj ďalší uchádzač v poradí nebude úspešný, resp. ponuka nebude spĺňať stanovené požiadavky a podmienky.

10. Obhliadka:

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom vykonať obhliadku miesta budúcej stavby, aby si sami overili a získali potrebné informácie, nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. Miesto stavby je



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

verejne prístupné, obhliadku si uchádzač vykoná samostatne, t.j. bez prítomnosti zástupcu verejného obstarávateľa.

11. Stanovenie zmluvných podmienok:

Verejný obstarávateľ uzatvorí s víťazným uchádzačom zmluvu o dielo, ktorá je **prílohou č. 3** týchto súťažných podkladov.

12. Lehota na predkladanie ponúk:

Lehota na predkladanie ponúk je uvedená vo výzve na predkladanie ponúk.

13. Obsah ponuky:

Uchádzač vloží do systému JOSEPHINE:

- čestné vyhlásenie podľa bodu **14** písm. **b)** týchto súťažných podkladov,
- vyplnený a podpísaný návrh uchádzača na plnenie kritérií „krycí list ponuky“ (**príloha č. 2** súťažných podkladov),
- osvedčenie o odbornej spôsobilosti projektanta – kategória oprávnenia – vodohospodárske stavby alebo kategória komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo s podkategóriou vodohospodárske stavby podľa § 5 zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch,
- meno, priezvisko a číslo osvedčenia krajinného architekta, ktorý bude spolupracovať na projekte,
- zoznam referenčných projektov podľa bodu **14** písm. **d)** týchto súťažných podkladov.

14. Podmienky účasti:

- a) Oprávnenie poskytovať služby s súvisiace s predmetom zákazky. Uchádzač nie je povinný predkladať požadovaný doklad. Verejný obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy.
Týmto nie je dotknuté právo uchádzača preukázať podmienky účasti prostredníctvom zápisu v Zozname hospodárskych subjektov podľa § 152 ZVO alebo v inom ekvivalentnom zozname platnom v Európskej únii, ak tento zápis preukazuje požadovanú skutočnosť.
- b) Uchádzačovi nesmie byť uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. Uvedené sa deklaruje predloženým čestným vyhlásením zo strany uchádzača a overuje sa prostredníctvom Registra osôb so zákazom - <https://www.uvo.gov.sk/register-osob-so-zakazom-490.html>
- c) U uchádzača nesmie existovať dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f).
- d) predloženie zoznamu referenčných projektov, minimálne **dve** zákazky obdobného charakteru. Za zákazky obdobného charakteru verejný obstarávateľ považuje spracovanie projektovej dokumentácie vodnej stavby ako napr. návrh hate, hrádze, stavidla, vodného stupňa. Zoznam bude obsahovať rozsah projektových prác, cenu, odberateľa a jeho kontakt.

15. Spôsob predloženia ponuky:

Ponuka je vyhotovená elektronicky a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.

Uchádzač má možnosť sa registrovať do systému JOSEPHINE – podrobné návody sú zverejnené v „Knižnici manuálov a návodov“ – ikona knihy vedľa vlajky jazyka – vpravo hore na stránke <https://josephine.proebiz.com>.

V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je „PDF“) tak, ako je uvedené v týchto súťažných



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

podkladoch a vyplnenie položkového elektronického formulára, ktorý zodpovedá návrhu na plnenie kritérií uvedených v súťažných podkladoch.

Ak ponuka obsahuje dôverné informácie, uchádzač ich v ponuke viditeľne označí.

Ak ponuka obsahuje osobné údaje, uchádzač zabezpečí všetky zákonné povinnosti umožňujúce ich spracovávanie. Na osobné údaje uchádzač v ponuke výslovne upozorní.

Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v EUR (Eurách) s presnosťou na dve desatinné miesta a vložená do systému JOSEPHINE v tejto štruktúre: jednotková cena bez DPH, sadzba DPH, Jednotková cena vrátane DPH (Kritérium hodnotenia) v prípade, že na vyhodnotenie je určená cena s DPH. V prípade, že na vyhodnotenie je určená cena bez DPH tak v štruktúre: Jednotková cena bez DPH, sadzba DPH, Jednotková cena bez DPH (Kritérium hodnotenia).

Ak je uchádzač platiteľom DPH, navrhovanú celkovú zmluvnú cenu za predmet zákazky uvedie v nasledovnom zložení:

- a. navrhovaná (celková) zmluvná cena bez DPH v EUR,
- b. sadzba DPH v % a výška DPH v EUR,
- c. navrhovaná (celková) zmluvná cena spolu s DPH v EUR.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú (konečnú) zmluvnú cenu celkom v EUR.

Na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní v ponuke.

Ak sa v priebehu zmluvného vzťahu stane uchádzač platcom DPH, zmluvná cena sa nezvýši.

V prípade, že v priebehu procesu verejného obstarávania dôjde k legislatívnym zmenám v oblasti DPH, dotknuté časti budú príslušne upravené.

Ak bude úspešný uchádzač zdaniteľná osoba z iného členského štátu Európskej únie nebude uplatňovať DPH platnú vo svojej domovskej krajine z dôvodu oslobodenia poskytovania plnenia dodaného do iného členského štátu. Príslušnú daň z pridanej hodnoty odvedie v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky verejný obstarávateľ (v zmysle § 69, odsek 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a podľa § 27 tohto zákona), ako nadobúdateľ plnenia z iného členského štátu v tuzemsku. V takomto prípade bude uchádzačovi prirátaná DPH k celkovej ponúkanej cene.

V prípade, ak ponuka bude obsahovať inú sadzbu DPH, aká je používaná na území SR, komisia odpočíta v ponuke udanú hodnotu DPH od celkovej ceny a pripočíta platnú sadzbu DPH používanú na území SR. Takýto úkon sa nepovažuje za zmenu ponuky.

Uchádzač môže predloženú ponuku vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. Uchádzač pri odvolaní ponuky postupuje obdobne ako pri vložení prvotnej ponuky (kliknutím na tlačidlo „Stiahnuť ponuku“ a predložením novej ponuky).

16. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi:

Poskytovanie vysvetlení, odovzdávanie podkladov a komunikácia („ďalej len komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom/záujemcami a uchádzačmi sa bude uskutočňovať v štátnom (slovenskom) jazyku a spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah týchto údajov uvedených v ponuke, podmienkach účasti a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii so záujemcami/uchádzačmi postupovať prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi.

JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania softvér na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>. Na tejto adrese sú všetky technické požiadavky a návody na obsluhu systému.

Pravidlá pre doručovanie – zásielka sa považuje za doručenie záujemcovi/uchádzačovi ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, tzn. ako náhle sa dostane zásielka do sféry



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE a to v súlade s funkcionalitou systému.

Obsahom komunikácie prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE bude predkladanie ponúk, vysvetľovanie súťažných podkladov alebo výzvy na predloženie ponuky, prípadné doplnenie súťažných podkladov alebo výzvy, vysvetľovanie predložených ponúk, vysvetľovanie predložených dokladov atď. V prípade, že verejný obstarávateľ rozhodne aj o možnosti iného spôsobu komunikácie než prostredníctvom komunikačného rozhrania JOSEPHINE, tak v súťažných podkladoch alebo vo výzve túto skutočnosť zreteľne uvedie. Ak bude uchádzač alebo ponuka uchádzača z daného tendru vylúčená, uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE oznámené vylúčenie s uvedením dôvodu. Úspešnému uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE zaslané oznámenie, že sa jeho ponuka prijíma.

Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, tak záujemcovi resp. uchádzačovi bude na ním určený kontaktný e-mail (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE) bezodkladne odoslaná informácia o tom, že k predmetnej zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca resp. uchádzač sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Záujemca resp. uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazíť celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.

Ak je odosielateľom zásielky záujemca resp. uchádzač, tak po prihlásení do systému a k predmetnému obstarávaniu môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnému obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručенú verejnému obstarávateľovi okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí si vyhľadali obstarávanie prostredníctvom webovej stránky verejného obstarávateľa, resp. v systéme JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com>), a zároveň ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétneho obstarávania prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danom obstarávaní zaklikli tlačidlo „**ZAÚJÍMA MA TO**“ (v pravej hornej časti obrazovky). Notifikačné e-maily sú taktiež doručované záujemcom, ktorí sú evidovaní na elektronickom liste záujemcov pri danej zákazke.

Verejný obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami k súťažným podkladom a k prípadným všetkým doplňujúcim podkladom. Verejný obstarávateľ tieto všetky podklady/dokumenty bude uverejňovať ako elektronické dokumenty v príslušnej časti zákazky v systéme JOSEPHINE.

17. Mena a ceny uvádzané v ponuke:

Uchádzač uvedie cenu bez DPH a cenu s DPH v € (ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie túto skutočnosť v ponuke). Cenová ponuka musí zahŕňať všetky náklady na predmet zákazky.

18. Náklady na ponuku:

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

19. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom:

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne pošle všetkým uchádzačom informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi i oznámi, že prijíma jeho ponuku, ostatným oznámi, že neuspeli.

Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 ZVO nie je možné v zmysle ustanovenia § 170 ods. 8 písm. b) ZVO podať námietky. Podľa § 169 ods. 5 ZVO preskúmanie úkonov kontrolovaného pri zákazkách podľa § 117 vykonáva orgán vnútornej kontroly kontrolovaného.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Odbor verejného obstarávania

20. Podmienky zrušenia zadávania zákazky:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie zákazky, pokiaľ:

- nebola predložená žiadna ponuka alebo ani jeden uchádzač nesplnil podmienky verejného obstarávateľa,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančné prostriedky vyčlenené verejným obstarávateľom na tento účel,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola zákazka vyhlásená.

21. Doplnujúce informácie:

- v celkovej cene za predmet zákazky uchádzač zahrnie všetky priame i súvisiace náklady na vypracovanie projektovej dokumentácie; taktiež všetky nevyhnutné a súvisiace časti PD a náležitosti predchádzajúce spracovaniu časti PD potrebné na vydanie príslušného povolenia (napr. územné rozhodnutie, stavebné povolenie, povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, súhlas na výrub drevín a pod.) a následne na realizáciu stavby,
- úspešný uchádzač, s ktorým bude uzatvorená zmluva o dielo, bude zodpovedný za to, že všetci členovia projekčného tímu musia mať príslušné oprávnenia na výkon činnosti autorizovaného architekta podľa § 4 zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch. Vzhľadom na špecifické požiadavky vodohospodárskej stavby ako aj začlenenia objektu do prírodného prostredia sa vyžaduje v súťaži spolupráca s krajinným architektom podľa § 4a a inžinierom pre konštrukcie inžinierskych stavieb a to s kategóriou oprávnenia - vodohospodárske stavby alebo kategóriou komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo s podkategóriou vodohospodárske stavby podľa § 5 zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch.
- verejný obstarávateľ predpokladá, že uchádzač pri spracovaní osobných údajov zabezpečil písomné súhlasy dotknutých osôb na spracovanie osobných údajov zo strany verejného obstarávateľa. Tieto osobné údaje sa spracovávajú na účely verejného obstarávania v súlade so ZVO. Ak pôjde o dôverné informácie, ktoré nemožno zverejniť, uchádzač na túto skutočnosť upozorní vo svojej ponuke písomným vyhlásením.

Prílohy:

1. Štúdia „Projekt vodozádržných opatrení na toku Trnávka“
2. Krycí list ponuky
3. Návrh zmluvy o dielo